Citación: BDHespZ.08.09, consulta: 22-11-2026

Ref. Hesperia: Z.08.09

CABECERA			
REF. MLH:	K.	**YACIMIENTO:**	Bursao
MUNICIPIO:	Borja	**PROVINCIA:**	Zaragoza
N. INV.:	Museo Arqueológico de Borja, N. Inv. 776	**OBJETO:**	C
TIPO YAC.:	HABITAT		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	CERAMICA	**TIPO:**	Campaniense B
SOPORTE:	RECIPIENTE	**FORMA:**	Lamboglia 3
TÉCNICA:	INCISION	**DIRECCIÓN ESCRITURA:**	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	1	**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**	Z.08.01
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.	**DIMENSIONES OBJETO:**	8,4 x 14 (diám. ext. base) x 0,4
DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:		**NÚM. LÍNEAS:**	1
H. MÁX. LETRA:	10	**H. MÍN. LETRA:**	5
CONSERV. EPG:		**CONS. ARQ:**	
RESPONS EPIGR:	ALF	**REVISORES:**	ALF, CJC, ENF
RESPONS ARQUEOL.:		**REVISORES ARQ.:**	

TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	**[---]mbuu**
APARATO CRÍTICO:	***[---]mbuu*, ukum**, **tukum** Olcoz et al.

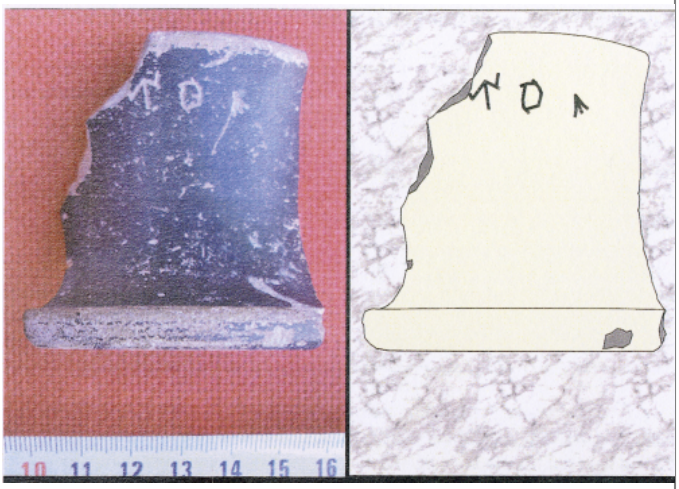
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: Royo 1978		**SEPARADORES:** CARECE	
NÚM. TEXTOS: 2		**LENGUA:** CELTIBERICO	
SIGNARIO: CELTIBERICO		**METROLOGÍA:** Carece	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Olcoz *et alii* rechazan la lectura del editor y aportan diferentes posibilidades, pero sin decantarse por ninguna, y apuntan la posibilidad de que se trate de una escritura levógira, dada la inclinación de los signos hacia la izquierda. En este caso podría leerse **ukum** o **tukum**, donde aparece un posible genitivo plural, quizás étnico o grupo familiar en -**ko**, con una posible traducción "de los Ucos" o "de los tucos". Hay un segundo grafito situado en la parte exterior de la base del objeto, que Olcoz *et alii* leen con dificultad y para los que presentan diferentes lecturas (*vid*.[Z.08.01]).		
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:			

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	Desconocido
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	DESCONOCIDO
DATACIÓN:	Inicios del s. -I.
CRIT. DAT.:	Tipología cerámica.
CONTEXTO HALLAZGO:	Pieza hallada en superficie, junto con otras diez.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	Fragmento de cerámica campaniense B, Lamboglia 3 (pasta tipo 1), con dos grafitos, el segundo de los cuales se sitúa en la parte exterior de la base.

BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Royo 1978, 17-28

BIBL. FILOL.:	Olcoz et alii 2010, 13-29; Jordán 2011, 302; I. Aguilera - Jordán 2015, 136; Jordán 2019, 389
BIBL. ARQUEOL.:	

ILUSTRACIONES



Créditos: Foto y dibujo: Olcoz et alii 2010, 18.